

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 mars 2005

PROJET DE LOI

**portant assentiment à
l'Accord entre l'Union économique
belgo-luxembourgeoise, d'une part, et la
Grande Jamahiriya arabe libyenne populaire
et socialiste, d'autre part, concernant
l'encouragement et la protection réciproques
des investissements, signé à Sirte le
15 février 2004**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 maart 2005

WETSONTWERP

**houdende instemming
met de Overeenkomst tussen de
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie,
enerzijds, en de Groot Libisch-Arabische
Socialistische Volks-Jamahiriyah,
anderzijds, inzake de wederzijdse
bevordering en bescherming van
investerings, ondertekend te Sirte op
15 februari 2004**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

Documents du Sénat :
3-951 - 2004/2005 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

Voir aussi :

Annales du Sénat :
17 février 2005

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 51 **1616/ (2004/2005) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

(*sans rapport de commission*).

002 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :
17 mars 2005.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

Stukken van de Senaat :
3-951 - 2004/2005 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Zie ook :

Handelingen van de Senaat :
17 februari 2005

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 51 **1616/ (2004/2005) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(*zonder commissieverslag*).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :
17 maart 2005.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 1616/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 1616/001).

Bruxelles, le 17 mars 2005

Brussel, 17 maart 2005

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE
